



## مذكرة تفاهم

بين كلية اللاهيات بجامعة مرمرية

ومؤسسة دار الحديث الحسنية

Memorandum of Understanding (MOU) Between  
Faculty of Theology at Marmara University &  
Dar El Hadith El Hassania Institution

Faculty of Theology at Marmara University and Dar el Hadith El Hassania Institute, recognize the mutual benefits from the establishment of international links, resulting in this memorandum of understanding (MOU) :

**Article 1:** The purpose of this MOU is to develop academic and educational scientific research co-operation and to promote mutual understanding between the two institutions.

**Article 2:** Both institutions agree to develop the following collaborative activities in the academic areas of mutual interests, on the basis of equality and reciprocity and with available resources from both institutions:

1- Exchange of faculty members:

- Mutual educational visits by faculty members, scholars and researchers.
- Promoting academic collaboration of continuing education and training programs for faculty members.

2- Students Exchange:

- Exchange of postgraduate students
- Exchange of undergraduate students.

3- Collaborative Research Projects :

- Conducting joint research projects
- Exchange of research materials.
- Exchange of researchers.

4- Organization of meetings, conferences and seminars in academic, scientific research and technical areas and other joint events at both institutions.

رغبة في تعزيز العلاقة بين جامعة مرمرية ومؤسسة دار الحديث الحسنية ومد جسور التعاون الدولي بينهما في الجوانب الأكاديمية والعلمية والبحثية، فقد اتفق الطرفان على ما يلي :

**المادة الأولى :** تهدف هذه المذكرة إلى تعزيز التعاون الأكاديمي والعلمي والبحثي، والتفاهم المتبادل بين المؤسستين.

**المادة الثانية :** اتفقت المؤسستان على تعزيز جوانب التعاون ذات الاهتمام المشترك في الجوانب الأكاديمية التالية وأن تكون وفق الإمكانيات المتاحة في المؤسستين:

1-تبادل زيارات الأساتذة:

-زيارات الأساتذة والباحثين.

-تعزيز التعاون الأكاديمي في برامج خدمة المجتمع والتعليم المستمر والبرامج التدريبية لتنمية قدرة أعضاء هيئة التدريس.

2-تبادل زيارات الطلاب:

-تبادل زيارات طلاب الدراسات العليا.

-تبادل زيارات طلاب مرحلة البكالوريوس.

3-التعاون البحثي:

-تعزيز سبل التعاون في المشاريع البحثية.

-تبادل الباحثين.

-تعزيز سبل التعاون في المواد البحثية.

4-تنظيم اللقاءات والمؤتمرات والندوات والأكاديمية والعلمية والبحثية والتقنية وسائر الفعاليات المشتركة في المؤسستين.